

# Liste der Vernehmlassungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus	8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68	3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15	6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach	6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach	6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus	6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus	6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus	8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156	6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17	1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus	4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach	4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2	4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus	8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude, Postfach	9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2	9050 Appenzell

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude	9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35	7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude	5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude	8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo	6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal	1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement	1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château	2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2	1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2	2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7

## 2. Politische Parteien / Partis politiques / Partiti politici

<b>BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz</b> <b>PBD</b> Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119	3000 Bern 6
<b>CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PDC</b> Parti démocrate-chrétien suisse <b>PPD</b> Partito popolare democratico svizzero <b>PCD</b> Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835	3001 Bern
<b>FDP Die Liberalen</b> <b>PLR</b> Les Libéraux-Radicaux <b>PLR</b> I Liberali <b>PLD</b> Ils Liberals	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136	3011 Bern
<b>SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz</b> <b>PS</b> Parti socialiste suisse <b>PS</b> Partito socialista svizzero <b>PS</b> Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876	3001 Bern
<b>SVP Schweizerische Volkspartei</b> <b>UDC</b> Union Démocratique du Centre <b>UDC</b> Unione Democratica di Centro <b>PPS</b> Partida Populara Svizra	Postfach 8252	3001 Bern
<b>CSP Christlich-soziale Partei</b> <b>PCS</b> Parti chrétien-social <b>PCS</b> Partito cristiano sociale <b>PCS</b> Partida cristian-sociala	Sekretariat Eichenstrasse 79	3184 Wünnewil
<b>EDU Eidgenössisch-Demokratische Union</b> <b>UDF</b> Union Démocratique Fédérale <b>UDF</b> Unione Democratica Federale	Postfach	3601 Thun
<b>EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PEV</b> Parti évangélique suisse <b>PEV</b> Partito evangelico svizzero <b>PEV</b> Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467	8021 Zürich

<b>Grüne Partei der Schweiz</b> <b>Les Verts</b> Parti écologiste suisse <b>I Verdi</b> Partito ecologista svizzero <b>La Verda</b> Partida ecologica svizra  <b>GB Grünes Bündnis Stadt Bern</b> <b>AVeS:</b> Alliance Verte et Sociale <b>AVeS:</b> Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21	3011 Bern
<b>Grünliberale Partei Schweiz</b>	Postfach 367	3000 Bern 7
<b>Lega dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi casella postale 64	6776 Piotta
<b>PdAS</b> Partei der Arbeit der Schweiz <b>PST</b> Parti suisse du Travail - POP <b>PSdL</b> Partito svizzero del Lavoro <b>PSdL</b> Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard	1211 Genève 8
<b>Alternative Kanton Zug</b>	Postfach 4805	6304 Zug

### 3. **Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna**

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach	3322 Urtenen-Schönbühl
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Florastrasse 13	3000 Bern 6
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836	3001 Bern

#### 4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / Associations faîtières de l'economie / Federazioni centrali dell'economia

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach	8032 Zürich
<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b> Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach	3001 Bern
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b> Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach	8032 Zürich
<b>Schweiz. Bauernverband (SBV)</b> Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10	5200 Brugg
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b> Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182	4002 Basel
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)<sup>1</sup></b> Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach	3000 Bern 23
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b> Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853	8027 Zürich
<b>Travail.Suisse<sup>2</sup></b>	Postfach 5775	3001 Bern

<sup>1</sup> Die im SGB zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter [www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm](http://www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm) aufgeführt.

<sup>2</sup> Die in Travail.Suisse zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter <http://www.travailsuisse.ch/410.html> aufgeführt.

## 5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

<b>Alternative Liste</b>	Postfach 1005	8026 Zürich
<b>Amnesty International, Schweizer Sektion</b>	Postfach	3001 Bern
<b>Auslandsschweizer-Organisation (Aso)</b>	Alpenstrasse 26	3006 Bern
<b>Association Suisse des centres Sociaux protestants</b>	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28	1003 Lausanne
<b>Big Brother Awards BBA</b>	c/o SIUG Postfach 1908	8021 Zürich
<b>CARITAS Schweiz</b>	Löwenstrasse 3 Postfach	6002 Luzern
<b>Centre Patronal</b>	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236	3001 Bern
<b>Christkatholische Kirche der Schweiz</b>	Frau Maja Weyermann Willadingweg 39	3006 Bern
<b>Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz</b>	Neuengasse 8	3011 Bern
<b>Dachverband Schweizerischer Patientenstellen (DVSP)</b>	Hofwiesenstrasse 3	8042 Zürich
<b>Evangelische Frauen Schweiz</b>	Winterthurerstrasse 60 Postfach 2961	8053 Zürich
<b>Fédération romande des syndicats patronaux</b>	Rue de Saint-Jean 98	1201 Genève
<b>FIZ Fraueninformationszentrum Zürich</b>	Badenstrasse 134	8004 Zürich
<b>Fondation Terre des hommes</b>	8, chemin de Budron C	1052 Le Mont-sur-Lausanne
<b>grundrechte.ch</b> droitsfondamentaux.ch drittifondamentali	Postfach 6948	3001 Bern
<b>Gemeinsame Einrichtung KVG</b>	Gibelinstrasse 25 Postfach	4503 Solothurn
<b>Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS</b>	Direktion Seminarstrasse 28 Postfach	8042 Zürich
<b>Interessengemeinschaft Binational</b>	Zentralsekretariat Postfach 3063	8021 Zürich
<b>Delegato cantonale all'integrazione</b>	Residenza Governativa	6501 Bellinzona

<b>degli stranieri e alla lotta contra il razzismo</b>	Piazza Governo	
<b>Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz</b>	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1	2560 Nidau
<b>IOM Bern</b>	Thunstrasse 11 Postfach 216	3000 Bern 6
<b>Jüdische Liberale Gemeinde</b>	Postfach 9126	8036 Zürich
<b>Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD)</b>	Herr Roger Schneeberger, Generalsekretär Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690	3000 Bern 7
<b>Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK)</b>	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach	3000 Bern 7
<b>ORS Service AG</b>	Postfach Forchstrasse 45	8032 Zürich
<b>Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID)</b>	Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7
<b>OSP AG</b>	Forchstrasse 45	8008 Zürich
<b>Petro Da Costa Büro Integratione, Residenza Governatico</b>	Piazza Governo	1502 Bellinzona
<b>Schweizerischer Anwaltsverband</b>	Marktgasse 4 Postfach 8321	3001 Bern
<b>Sekretariat der Staatspolitischen Kommissionen</b>	Parlamentsgebäude	3003 Bern
<b>Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH</b>	Quellenstrasse 31 Postfach 2228	8031 Zürich
<b>SAJV Jugendsession</b>	Gerechtigkeitsgasse 12, Postfach	3000 Bern 8
<b>Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund</b>	Sulgenauweg 26 Postfach	3000 Bern 23
<b>Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)</b>	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154	3001 Bern
<b>Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM)</b>	Rue St-Honoré 2	2000 Neuchâtel
<b>Alliance F</b>	Geschäftsstelle	3011 Bern

<b>Bund Schweizerischer Frauenorganisationen</b>	Spitalgasse 34	
<b>Schweizerischer Friedensrat SFR</b>	Postfach 1808	8021 Zürich
<b>Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention</b>	Postfach 10	8127 Forch
<b>Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund</b>	Postfach 2105 Gotthardstrasse 65	8027 Zürich
<b>Schweizerischer Katholischer Frauenbund SFK</b>	Sekretariat Postfach 7854	6000 Luzern 7
<b>Migratio</b>	Neustadtstrasse 7	6003 Luzern
<b>Schweizerisches Rotes Kreuz SRK</b>	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699	3001 Bern
<b>Santésuisse, Konkordat der Schweiz. Krankenversicherer KSK</b>	Römerstrasse 20 Postfach 661	4502 Solothurn
<b>Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)</b>	Laurstrasse 10 Postfach 167	5201 Brugg
<b>Schweizerischer Verband für Frauenrechte SFV-ADV, c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff</b>	Postfach 94	9035 Grub
<b>Schweizer Tourismus-Verband- Fédération suisse du tourisme</b>	Postfach 8275	3001 Bern
<b>Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen</b>	c/o Einwohneramt d. Stadt St. Gallen z.H. Stephan Wenger Rathaus	9001 St.Gallen
<b>Schweizerischer Versicherungsverband SVV/ASA</b>	C.F.Meyer-Strasse 14, Postfach 4288	8022 Zürich
<b>Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht</b> observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri	Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14	3011 Bern
<b>Schweiz. Verband für Zivilstandswesen (SVZ)</b> Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile	Zivilstandsamt, Amtshausgasse 7	4410 Liestal
<b>Terre des Femmes Schweiz</b>	Geschäftsstelle Bollwerk 39	3011 Bern
<b>UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees, Herr Hans Luns- hof, Leiter des Verbindungsbüros</b>	94, rue de Montbrillant	1202 Genf

<b>vsms-asms Verband Schweizer Markt- und Sozialforscher Dr.Pirmin Schallberger</b>	Geschäftsstelle Gewerbestrasse 5	6330 Cham
<b>Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA</b>	Geschäftsstelle Laupenstrasse 22	3008 Bern
<b>Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF</b>	Dreikönigstrasse 49 Postfach 2169	8027 Zürich
<b>Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM) c/o Migrationssamt des Kantons Zürich</b>	Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45	8090 Zürich
<b>Unique Direktion</b>	Postfach	8058 Zürich-Flughafen
<b>Internationaler Flughafen Genf Direktion</b>	Postfach 100	1215 Genf 15
<b>SWISS Swiss International Air Lines Ltd. Marina E. Ripa-Braescu Facilitation</b>	P.O. Box / ZRHCRX / OEGP / RIP	8058 Zürich-Flughafen
<b>Verein Swiss-African-Center (S-A-C)</b>	Hans Peter Rubi Käppelstrasse 58	4600 Olten
<b>Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (kofi)</b>	Verena Wicki Präsidentin Tribtschenstr.78	6005 Luzern
<b>Verband Schweizerischer Polizeibeamter VSPB</b>	Verbandssekretariat Villenstrasse 2	6005 Luzern
<b>Freidenker-Vereinigung der Schweiz (FVS)</b>	Geschäftsstelle Postfach	3001 Bern